

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 91 (2016)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Gemeinsam zum Erfolg  
**Autor:** Imhof, Martin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-737940>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gemeinsam zum Erfolg

Der 13. Jahresrapport der Territorialregion 1 fand am 14. Oktober 2016 im Gemeindezentrum von Vicques (JU) statt. Divisionär Roland Favre, Kdt Ter Reg 1, wandte sich direkt an die rund 350 eingeteilten Offiziere seines Grossen Verbandes.

VOM JAHRESRAPPORT DER TER REG 1 IM KANTON JURA BERICHTET MAJOR MARTIN IMHOF, TER REG 1

Mehr als 100 Gäste, Vertretungen aus der Politik, Wirtschaft und Militär unseres Landes und aus dem benachbarten Frankreich nahmen am Rapport teil. Drei Referenten sprachen zu den Anwesenden:

- Ministerin Nathalie Barthoulot, Vize-Präsidentin der Regierung 2016 und Vorsteherin des Departementes des Innern von Republik und Kanton Jura,
- Divisionär Daniel Baumgartner, Kommandant Heer,
- und Divisionär Jean-Philippe Gaudin, Verteidigungsattaché mit Sitz in Paris.

## Tag der Einkehr

Der Rapport bietet dem Kommandanten die Möglichkeit, Rückschau zu halten und die Erwartungen für das kommende Jahr zu kommunizieren. Es ist aber auch ein Tag der Einkehr, an dem die allgemeinen Aufträge in Erinnerung gerufen werden und Überlegungen zu Sicherheitsrisiken unseres Vaterlandes ausgetauscht werden.

Divisionär Favre zog eine durchwegs positive Bilanz zu den Dienstleistungen des vergangenen Jahres, bevor er sich zum neuen Programm und den Zielen für das Jahr 2017 äusserte. Sowohl für die Stäbe wie auch die Truppe stehen die Ausbildungen und Einsätze, die partnerschaftlich mit den verschiedenen zivilen Akteuren durchgeführt wurden, im Vordergrund.

## 2017: Übung «TORNADO»

Zu den Hauptaufgaben des Programmes 2017 zählen:

- Die grosse Übung «TORNADO 17», die die Katastrophenhilfe im urbanen Umfeld zum Thema hat und gemeinsam mit den zivilen Sicherheitspartnern des Kantons Neuenburg organisiert wird.
- Diese findet im nächsten Juni vorwiegend in der Stadt Neuenburg statt. Dabei werden über 1000 zivile und militärische Personen aus 15 Korps, bestehend aus Vertretern von Kanton, Gemeinden und Armee, teilnehmen.



Divisionär Roland Favre, der erfahrene Kommandant der Territorialregion 1.

- Die Übung «GVA 17» im Oktober, in der die Ter Reg 1 ihre Rolle im Sicherheitsdispositiv des Genfer Flughafens mit seinen Radaranlagen auf den Jura-hügeln trainiert.
- Die Stabs- und Truppenübungen von drei unterstellten Bataillonen im Rahmen der ordentlichen Dienste 2017.
- Die Übungen der Reihe «FORMATIO» in den Kantonen der Ter Reg 1.

## Kontakt zum Volk

Zusätzlich zu diesem Schulungsprogramm wird die Territorialregion 1 im 2017 seine Präsenz im direkten Kontakt mit der Bevölkerung fortsetzen. Die Kompetenzen, Mittel und Aufgaben unserer Armee sollen weiterhin gezeigt und erklärt werden. So wird sie an der nationalen Verbrauchermesse in Lausanne/Beaulieu vom 9. bis 18. September 2017 vertreten sein.

Schliesslich bereitet sich die Ter Reg 1 in der WEA auf den Übergang zur Ter Div 1 vor, die am 1. Januar 2018 starten wird.

## Drei Reden – eine Botschaft

Nathalie Barthoulot, die sozialdemokratische Ministerin, erinnerte an die starken Beziehungen, die den Kanton Jura und die Armee verbinden, im Speziellen mit dem Waffenplatz Bure, der komplett renoviert werden konnte. Weiter unterstrich sie die Wichtigkeit, aber auch Einschränkungen der Unterstützungsleistungen der Armee im Bereich der inneren Sicherheit.

Div Daniel Baumgartner, seit 1. April 2016 Kommandant Heer, rief die WEA in Erinnerung: höhere Bereitschaft, bessere Kaderausbildung, vollständige Ausrüstung und regionale Verankerung.

Div Jean-Philippe Gaudin, als VA in Paris zuständig für Frankreich, Belgien und



Div Daniel Baumgartner, Kdt Heer.



Ministerin Nathalie Barthoulot, Jura.



Div Jean-Philippe Gaudin, VA, Paris.



Die Suisse romande hat Sinn für Repräsentation: Die Feldzeichen der Ter Reg 1.

Luxemburg, erklärte die Sicherheitslage in und an den Grenzen von Europa.

#### Geschwächtes Europa

Die Lage wird geprägt durch ein geteiltes und geschwächtes Europa, eine instabile politische Lage, zahlreiche regionale Konflikte, das Wiederaufleben von gewichtigen Staaten, eine erhöhte Bedrohung durch Terror und zahlreiche Migrationsströme. Als Konsequenz daraus unterstrich er die Notwendigkeit, Missionen und Mittel zeitnah anzupassen.



#### Berner Fachhochschule

Daniel Baumgartner unterstrich den Wert der Kaderausbildung, im Speziellen im Bereich der Miliz, und freute sich darüber, dass die Anerkennung seitens der Hochschulen nun grösser wird. Zum Beispiel anerkennt die Berner Fachhochschule nun auch die militärische Fachausbildung.



Die Höheren Stabsoffiziere Tüscher, Gaudin und Baumgartner.



Brigadier Guy Vallat (rechts), ein Jurassier, mit Gästen.